

432/B138

Handwritten signature

Nhãn hộp
28.11.2012

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
Lần đầu: 18/01/2013

Kem thoa da TRỊ MỤN

♦ Diệt trừ vi khuẩn gây mụn

Kem trị mụn bọc và mụn trứng cá sưng đỏ

Thuốc dạng kem thoa da. TRỊ MỤN



OXY COVERTM

10% Benzoyl Peroxide
Acne Pimple Medication Quy cách đóng gói: Hộp 1 tuýp 25g



8 935006 530751



Sản xuất bởi:
CÔNG TY TNHH ROHTO MENTHOLATUM (VIỆT NAM)
Số 16/1 Đường số 5, Khu công nghiệp Việt Nam Singapore,
Thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
ROHTO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ODAWA, JAPAN

THÀNH PHẦN: Cho 1 tuýp 25g: • Hoạt chất Benzoyl Peroxide 2,5g • Tá dược: Vaseline dầu 25g.
CHỈ ĐỊNH: Kem trị mụn bọc và mụn trứng cá sưng đỏ.
CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Không dùng cho người dị ứng với Benzoyl Peroxide hoặc tá dược.
THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng ngoài da. Tránh tiếp xúc với mắt, mũi, miệng, mặt, da nhạy cảm và vùng da bị tổn thương.
LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG: Rửa sạch mặt bằng nước ấm và khăn khô sạch. Lấy một lượng nhỏ kem thoa đều lên mặt, tránh vùng da bị tổn thương. Dùng 1-2 lần mỗi ngày.
DIỀU KIỆN BẢO QUẢN: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.
SỐ LOT: NSX - NSD - NSK

SĐK:

Các thông tin khác để nghị xem trong tờ hướng dẫn sử dụng kèm theo.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

LƯU Ý: Nếu có hiện tượng ngứa hoặc khô da, tức là OXY COVER tác động quá mạnh đối với tình trạng mụn hiện thời. Nên giảm số lần dùng hoặc theo sự chỉ dẫn của bác sĩ.

Để xa tầm tay trẻ em.

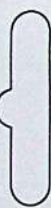
Diệt trừ vi khuẩn gây mụn trứng cá:

Không chỉ có tác động làm tróc lớp sừng da, OXY COVER với Benzoyl Peroxide diệt trừ vi khuẩn gây mụn trứng cá.

Với hàm lượng 10% Benzoyl Peroxide, OXY COVER dùng cho những trường hợp mà các chế phẩm trị mụn nhẹ không có tác dụng.



KEM THOA DA



ADVANCED FORMULA



30/11/12

Nhãn tuýp
22.11.2012



OXY COVER

10% Benzoyl Peroxide

KEM THOA DA - TRỊ MỤN

25g

THÀNH PHẦN: Cho 1 tuýp 25g.

Hoạt chất: Benzoyl Peroxide 2,5g. Tã được: Vừa đủ 25g.

CHỈ ĐỊNH: Kem trị mụn bọc và mụn trứng cá sưng đỏ. **CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Không dùng cho người dị ứng với Benzoyl Peroxide hoặc một trong các thành phần của thuốc.

THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng ngoài da. Tránh tiếp xúc với miệng, mắt, niêm mạc. Nếu tiếp xúc, phải rửa kỹ với nước. Nên thử trước xem da có mẫn cảm với Benzoyl Peroxide hay không bằng cách bôi thử trên vùng da nhỏ. Nếu có kích ứng hoặc khô da nên giảm số lần dùng và xin chỉ dẫn của bác sĩ. Thuốc có thể làm bạc màu lông tóc và mất màu của vải.

ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN: Ván chất nắp sau khi dùng. Bảo quản nơi khô mát (dưới 30°C), tránh ánh nắng trực tiếp. **HẠN SỬ DỤNG:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG: Rửa mặt sạch và lau khô vùng da cần điều trị. Chấm kem lên các nốt mụn. Bôi nhẹ nhàng lên vùng da có mụn ở mặt cổ. Bôi thuốc ngày 1 lần lúc bắt đầu sử dụng, sau đó bôi ngày 2 lần hoặc theo sự chỉ dẫn của bác sĩ.

SỐ LÔ, NSX, HSD: Xem trên dây tuýp.



Sản xuất bởi: **CÔNG TY TNHH ROHTO-MENTHOLATUM (VIỆT NAM)**
Số 16 VSHT đường số 1, Khu công nghiệp Việt Nam-Singapore,
Thị xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương Việt Nam.
Trụ sở chính: **ROHTO PHARMACEUTICALS**
OSAKA, JAPAN

SOC:

NSX: HSD:
Số lô:

Handwritten mark resembling a stylized 'A' or '4'.

Handwritten signature and date: 26/11/12

Tờ hướng dẫn sử dụng
22.11.2012

OXY COVER KEM THOA DA - TRỊ MỤN		OXY COVER KEM THOA DA - TRỊ MỤN	
CÔNG THỨC		LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG	
Cho 1 tuýp 25g.		Rửa mặt sạch và lau khô vùng da cần điều trị.	
Thành phần	Hàm lượng (g)	Lắc kỹ thuốc trước khi dùng.	
Benzoyl Peroxide	2.5	Chấm kem lên các nốt mụn. Bôi nhẹ nhàng lên vùng da nhờn có mụn ở mặt, cổ. Bôi thuốc ngày 1 lần lúc bắt đầu sử dụng, sau đó bôi ngày 2 lần hoặc theo sự chỉ dẫn của bác sĩ.	
Titanium Dioxide			
Cetyl Alcohol		CHỈ ĐỊNH	
Colloidal Silicon Dioxide		Kem trị mụn bọc và mụn trứng cá sưng đỏ.	
Propylene Glycol			
Stearic Acid		CHỐNG CHỈ ĐỊNH	
Glyceryl Monostearate		Không dùng cho người dị ứng với Benzoyl Peroxide hoặc một trong các thành phần của thuốc.	
C7264 Fleashtone Iron Oxide Extender			
Sodium Lauryl Sulfate	Vừa đủ	THẬN TRỌNG	
Anhydrous Citric Acid		Chỉ sử dụng ngoài da. Tránh tiếp xúc với miệng, mắt, niêm mạc. Nếu tiếp xúc, phải rửa kỹ với nước.	
Sodium Citrate		Nên thử trước xem da có mẫn cảm với Benzoyl Peroxide hay không bằng cách bôi thử vào vùng da nhỏ.	
Methylparaben		Nếu có kích ứng hoặc khô da nên giảm số lần dùng và xin chỉ dẫn của bác sĩ.	
Propylparaben		Thuốc có thể làm bạc màu lông tóc và mất màu của vải.	
Nước tinh khiết.			
		QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ	
		Khi dùng quá liều có thể gây tróc vảy da quá nhanh, ban đỏ hoặc phù, cần ngưng sử dụng thuốc. Để khắc phục nhanh các tác dụng có hại, có thể đắp gạc lạnh, gạc hoặc băng cuộn có tẩm dầu.	
		TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN	
		Thuốc có thể gây kích ứng, viêm da tiếp xúc, khô da. Hiếm khi gặp hiện tượng ngứa dữ dội, tấy đỏ, nóng rát, sưng phù. Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.	
		TƯƠNG TÁC THUỐC	
		Không dùng thuốc khi phải tiếp xúc với ánh nắng mặt trời hoặc tia tử ngoại. Dùng đồng thời với thuốc chống nắng có chứa acid paraaminobenzoic sẽ làm biến đổi màu da một thời gian.	
		QUY CÁCH ĐÓNG GÓI	
		Hộp 1 tuýp 25g	
		BẢO QUẢN	
		Vận chuyển nắp sau khi dùng. Bảo quản nơi khô mát (dưới 30°C), tránh ánh nắng trực tiếp.	
		DẠNG BẢO CHẾ	
		Kem thoa da.	
		HẠN SỬ DỤNG	
		24 tháng kể từ ngày sản xuất.	
		LƯU Ý	
		Để xa tầm tay trẻ em. Không dùng thuốc quá hạn sử dụng. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.	



Sản xuất bởi:

CTY TNHH ROHTO-MENTHOLATUM (VIỆT NAM)
Số 16 VSIP, đường số 5, khu công nghiệp Việt Nam-Singapore,
thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Trụ sở chính:

ROHTO PHARMACEUTICAL CO. LTD.
OSAKA, JAPAN



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh

62
26/11/12